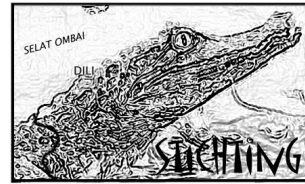


Stichting Vrij Oost Timor Jaarverslag 2021

- activiteiten en financieel jaarverslag -



VRIJ OOST TIMOR

ACTIVITEITEN 2021

Beste mensen,

Omdat we ook dit jaar vanwege de corona-situatie nauwelijks openbare activiteiten hebben kunnen organiseren, schrijven we geen opsomming van onze maandelijkse activiteiten. In plaats daarvan vertellen we jullie graag per onderwerp wat het jaar 2021 ons gebracht heeft – en waar we samen met onze achterban onze schouders onder hebben kunnen zetten.

Boek: De verstekeling – van Sorong naar Rotterdam



Update over het boek van Eddy Korwa dat onze stichting heeft uitgegeven in eigen beheer. In februari kregen we bericht van NBD Biblion dat *De verstekeling* door twee selectiecommissies was goedgekeurd voor de Nederlandse bibliotheken, met het verzoek om per direct 61 exemplaren van het boek te leveren. Sneller kon het niet: we zijn de volgende dag met 8 dozen in de auto naar Zoetermeer gereden.

Kort daarna verscheen er een interview met Eddy in het NRC, van Joke Mat, dat meteen weer bestellingen opleverde.

Vanwege de corona-maatregelen konden we ook dit jaar niet de boer op met boekpresentaties. Toch ging de verkoop online langzaam maar zeker verder en hebben we samen met Eddy enige verkoop-aan-de-kraam kunnen doen tijdens de Pasar Molen op zondag 19 september en in de bibliotheek in Zwolle op 10 december.

Noodhulp overstroming Dili

In de nacht van 3 op 4 april de Oosttimorese hoofdstad Dili getroffen door noodweer, gevolgd door ernstige overstromingen. De stad heeft vaker problemen met wateroverlast na hevige regen, maar dit keer was de watervloed van ongekende aard. Stroomuitval en dikke lagen modder troffen duizenden gezinnen, hoofdwegen en bruggen werden verwoest en grote delen van Dili en omgeving raakten afgesloten van levensmiddelen en communicatie. Terwijl het land vanwege COVID in strenge lockdown verkeerde, werden ook het centrale ziekenhuis en het vaccinatiecentrum getroffen door hoog water en modderstromen

Door een aantal lokale groepen en NGO's werd al snel actie ondernomen om op grassroots niveau noodkeukens op te zetten waar de getroffen werden voorzien van maaltijden. Onze stichting ging samen met de Oosttimorees Edegar da Conceicao (Leiden) ook in actie om deze grassroots noodhulp te ondersteunen door geld in te zamelen bij onze achterban in Nederland. Onze contactpersoon in Dili hiervoor was Sisto dos Santos van HAK Association. We maakten de binnengekomen gelden via Western Union telkens in delen over, om snel te kunnen schakelen.

De eerste zending was op 7 april: met 1500 USD waarvan 1000 USD voor de Madres (nonnen) in stadsdeel Balide en 500 USD voor de Solidarity Kitchen van Bella Galhos in stadsdeel Bidau Santana.

De tweede zending was op 12 april: 2.401,41 USD (waarvan 476 USD person-to-person). Van 1925,41 USD werd een voorraad levensmiddelen aangelegd in het HAK-kantoor, waar noodkeukens middelen konden halen. Een deel van deze middelen is door medewerkers van HAK afgeleverd bij een aantal families die sinds 4 april waren afgesloten. Zij bevonden zich met hun vee aan de andere kant van de rivier en werden nu met een bootje voorzien van rijst, bonen, groente, fruit, bakolie, slaapmatten en sanitaire producten.

De derde zending was op 22 april: 590 USD voor de voorraden in het kantoor van HAK. Naast de primaire levensbehoeften werden nu ook boeken, schriften en pennen aangeschaft voor de kinderen. Een deel van de goederen werd tevens afgeleverd bij getroffen gezinnen buiten district Dili.

Inmiddels waren de noodhulp en herstelwerkzaamheden van de overheid en internationale grotere hulpfondsen op gang gekomen, waardoor de lokale hulpgroepen hun eigen werkzaamheden weer konden oppakken. Omdat bij ons nog giften bleven binnenkomen, konden we op 13 mei een laatste bedrag van 465 USD toesturen. Dit geld ging naar de vrijwilligers die gezinnen in Dare hielpen met de aanplant van nieuwe gewassen. Van voedselhulp naar zelfredzaamheid.

In totaal hebben we dankzij alle giften 4305,00 Euro naar Dili kunnen sturen – goed voor 5016,41 USD – als directe hulp bij de eerste nood. Veel dank aan alle gulle gevers en de vrijwilligers in Dili.

<p>https://www.westernunion.com</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>UITBETALINGSLOCATIE</th> <th>OVERZICHT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>East Timor</td> <td>Transactiebedrag 1287.96 EUR Overschrijvingskosten^{2, 5}</td> </tr> <tr> <td>LEVERINGSTIJD ¹</td> <td>+ 2.90 EUR</td> </tr> <tr> <td>Binnen enkele minuten</td> <td>Totaal 1290.86 EUR</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Wisselkoers²</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1 EUR = 1.1646 USD</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Totaal aan ontvanger 1500.00 USD</td> </tr> </tbody> </table>	UITBETALINGSLOCATIE	OVERZICHT	East Timor	Transactiebedrag 1287.96 EUR Overschrijvingskosten ^{2, 5}	LEVERINGSTIJD ¹	+ 2.90 EUR	Binnen enkele minuten	Totaal 1290.86 EUR		Wisselkoers ²		1 EUR = 1.1646 USD		Totaal aan ontvanger 1500.00 USD	<p>Western Union: Uw overschrijving is voltooid. https://mail.google.com/mail/u/0?i</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>UITBETALINGSLOCATIE</th> <th>Transactiedatum: 12/04/2021</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>East Timor</td> <td>Besteltijd: 10:53:55 Ontvanger: Sisto Dos Santos Uitbetalingsgegevens: Beschikbaar in land van ontvanger: 12/04/2021 Uitbetaling: Bij een agentschap bij de verwachte uitbetalingslocatie van de ontvanger. Overzicht overschrijvingen: Wisselkoers²: 1 EUR = USD 1.1662980</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Totaal verzonden: EUR 2,059,00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Totaal aan ontvanger: USD 2,401,41</td> </tr> </tbody> </table>	UITBETALINGSLOCATIE	Transactiedatum: 12/04/2021	East Timor	Besteltijd: 10:53:55 Ontvanger: Sisto Dos Santos Uitbetalingsgegevens: Beschikbaar in land van ontvanger: 12/04/2021 Uitbetaling: Bij een agentschap bij de verwachte uitbetalingslocatie van de ontvanger. Overzicht overschrijvingen: Wisselkoers ² : 1 EUR = USD 1.1662980		Totaal verzonden: EUR 2,059,00		Totaal aan ontvanger: USD 2,401,41						
UITBETALINGSLOCATIE	OVERZICHT																												
East Timor	Transactiebedrag 1287.96 EUR Overschrijvingskosten ^{2, 5}																												
LEVERINGSTIJD ¹	+ 2.90 EUR																												
Binnen enkele minuten	Totaal 1290.86 EUR																												
	Wisselkoers ²																												
	1 EUR = 1.1646 USD																												
	Totaal aan ontvanger 1500.00 USD																												
UITBETALINGSLOCATIE	Transactiedatum: 12/04/2021																												
East Timor	Besteltijd: 10:53:55 Ontvanger: Sisto Dos Santos Uitbetalingsgegevens: Beschikbaar in land van ontvanger: 12/04/2021 Uitbetaling: Bij een agentschap bij de verwachte uitbetalingslocatie van de ontvanger. Overzicht overschrijvingen: Wisselkoers ² : 1 EUR = USD 1.1662980																												
	Totaal verzonden: EUR 2,059,00																												
	Totaal aan ontvanger: USD 2,401,41																												
<p>22.04.2021</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>UITBETALINGSLOCATIE</th> <th>OVERZICHT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Oost-Timor</td> <td>Transactiebedrag 499.87 EUR Overschrijvingskosten^{2, 5}</td> </tr> <tr> <td>LEVERINGSTIJD ¹</td> <td>+ 2.90 EUR</td> </tr> <tr> <td>Binnen enkele minuten</td> <td>Totaal 502.77 EUR</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Wisselkoers²</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1 EUR = 1.1803 USD</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Totaal aan ontvanger 590.00 USD</td> </tr> </tbody> </table>	UITBETALINGSLOCATIE	OVERZICHT	Oost-Timor	Transactiebedrag 499.87 EUR Overschrijvingskosten ^{2, 5}	LEVERINGSTIJD ¹	+ 2.90 EUR	Binnen enkele minuten	Totaal 502.77 EUR		Wisselkoers ²		1 EUR = 1.1803 USD		Totaal aan ontvanger 590.00 USD	<p>https://www.westernunion.com</p> <p>Kwitantie 13.05.2021</p> <p>Uw overschrijving is voltooid.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>UITBETALINGSLOCATIE</th> <th>OVERZICHT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Oost-Timor</td> <td>Transactiebedrag 393.11 EUR Overschrijvingskosten^{2, 5}</td> </tr> <tr> <td>LEVERINGSTIJD ¹</td> <td>+ 2.90 EUR</td> </tr> <tr> <td>Binnen enkele minuten</td> <td>Totaal 396.01 EUR</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Wisselkoers²</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1 EUR = 1.1829 USD</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Totaal aan ontvanger 465.00 USD</td> </tr> </tbody> </table>	UITBETALINGSLOCATIE	OVERZICHT	Oost-Timor	Transactiebedrag 393.11 EUR Overschrijvingskosten ^{2, 5}	LEVERINGSTIJD ¹	+ 2.90 EUR	Binnen enkele minuten	Totaal 396.01 EUR		Wisselkoers ²		1 EUR = 1.1829 USD		Totaal aan ontvanger 465.00 USD
UITBETALINGSLOCATIE	OVERZICHT																												
Oost-Timor	Transactiebedrag 499.87 EUR Overschrijvingskosten ^{2, 5}																												
LEVERINGSTIJD ¹	+ 2.90 EUR																												
Binnen enkele minuten	Totaal 502.77 EUR																												
	Wisselkoers ²																												
	1 EUR = 1.1803 USD																												
	Totaal aan ontvanger 590.00 USD																												
UITBETALINGSLOCATIE	OVERZICHT																												
Oost-Timor	Transactiebedrag 393.11 EUR Overschrijvingskosten ^{2, 5}																												
LEVERINGSTIJD ¹	+ 2.90 EUR																												
Binnen enkele minuten	Totaal 396.01 EUR																												
	Wisselkoers ²																												
	1 EUR = 1.1829 USD																												
	Totaal aan ontvanger 465.00 USD																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>UITBETALINGSLOCATIE</th> <th>Transactiedatum: 02/07/2021</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Oost-Timor</td> <td>Ontvanger: Sisto Dos Santos Uitbetalingsgegevens: Beschikbaar in land van ontvanger: 02/07/2021 Uitbetaling: Bij een agentschap bij de verwachte uitbetalingslocatie van de ontvanger. Overzicht overschrijvingen: Wisselkoers²: 1 EUR = USD 1.1606370 Overschrijvingsbedrag: EUR 51,70 Overschrijvingstoelag: EUR 1,90</td> </tr> <tr> <td>LEVERINGSTIJD ¹</td> <td>Totaal aan ontvanger: USD 60,00</td> </tr> </tbody> </table>	UITBETALINGSLOCATIE	Transactiedatum: 02/07/2021	Oost-Timor	Ontvanger: Sisto Dos Santos Uitbetalingsgegevens: Beschikbaar in land van ontvanger: 02/07/2021 Uitbetaling: Bij een agentschap bij de verwachte uitbetalingslocatie van de ontvanger. Overzicht overschrijvingen: Wisselkoers ² : 1 EUR = USD 1.1606370 Overschrijvingsbedrag: EUR 51,70 Overschrijvingstoelag: EUR 1,90	LEVERINGSTIJD ¹	Totaal aan ontvanger: USD 60,00	<p>Totaal ontvangen in Euro: 4 305,00</p> <p>Totaal naar Dili in USD: 5 016,41</p> <p>(na wissel en aftrek van de overschrijvingstoelagen)</p>																						
UITBETALINGSLOCATIE	Transactiedatum: 02/07/2021																												
Oost-Timor	Ontvanger: Sisto Dos Santos Uitbetalingsgegevens: Beschikbaar in land van ontvanger: 02/07/2021 Uitbetaling: Bij een agentschap bij de verwachte uitbetalingslocatie van de ontvanger. Overzicht overschrijvingen: Wisselkoers ² : 1 EUR = USD 1.1606370 Overschrijvingsbedrag: EUR 51,70 Overschrijvingstoelag: EUR 1,90																												
LEVERINGSTIJD ¹	Totaal aan ontvanger: USD 60,00																												

Crowdfunding: The Circle of Silence

In samenwerking met Francis Janssen van PAK hebben we een productie van Fair Trade Films (AUS) en Dili Film (TL) ondersteund met een crowdfundingactie. Deze docu-film gaat over een cold-case onderzoek naar de moord op de Balibo Vijf in 1975, gebaseerd op het boek (2010) van Shirley Shackleton. De film gaat echter verder dan de cold-case en het boek, ook het plaatsen van af luisterapparatuur in het Timorese regeringsgebouw door de Australische geheime dienst (2004) komt aan bod.



Voor deze actie heeft onze stichting 11 exemplaren van Shirley's boek beschikbaar gesteld, als dank voor giften van 20 Euro of meer. De totale opbrengst van de actie bedroeg 705,34 Euro. Na een kleine aanvulling konden we een bijdrage van 1000 Australische Dollar overmaken. Kijk op de site van Fair Trade Films voor informatie over deze en andere producties: <https://www.fairtradefilms.com.au/>

Pasar Molen 2021

Utrecht, 19 september

Het was tot het laatste moment spannend of we de Pasar Molen dit jaar konden laten plaatsvinden. We moesten we ons aan strikte regels houden i.v.m. coronamaatregelen. De gemeente was hier erg streng op, als voorwaarde voor de vergunning. We hadden daarom minder kramen dan anders, maar wel een uitgebreid terras met leuke zitjes midden op het veld.



Pasar Molen – Culturele dagmarkt

Eten en drinken

Mari Makan met saté-kraam, Sichtung Pondok Angrek met soto, gado-gado en kwe bandera, Sonya Koerni met rujak, nasi bakar en panada, Toko Lo met Indische zoetigheden en het Molencafé met thee, koffie, fris, dranken en gebak. Door de grote toeloop van bezoekers was het eten voortijdig uitverkocht. Dit moeten we bij de volgende editie van de Pasar Molen voorkomen en een oplossing wordt gezocht in overleg met het Molencafé.

Informatief en ideëel

Perintis Aksi Kilat (Molukken), Stichting Hapin (West-Papua), Stichting TitanE (Molukken) en Stichting Vrij Oost Timor (Timor-Leste) legden naast het aanbod van artefacten, gadgets en/of specerijen vooral de nadruk op informatie over de projecten en activiteiten van hun organisatie.

Zelfgemaakt

Nani-nani met soja wax geurkaarsen, Studio Aniata met sieraden geïnspireerd door de Pacific, Sonya Koerni met sambal en bumbu (melanges), L4B met kledingdruk ter plaatse en gadgets gebaseerd op de Molukken, Johanna Koerni met traditionele sieraden uit West-Papua en Eddy Korwa (West-Papua) met verkoop van zijn boek *De Verstekeling*.

Ik heb een verhaal

Een programma met vertellers, die binnen in de zagerijruimte van de molen voor een klein publiek hun verhaal konden doen. Deze opzet was zeker geslaagd en mede door de intieme sfeer kwamen er mooie gesprekken op gang. De vertellers:

- Raki Ap, woordvoerder van Free West Papua Campaign, over de stilte rondom de alarmerende situatie in voormalig Nederlands Nieuw-Guinea (West-Papua) en hoe hij deze tracht te doorbreken.
- Julia Jouwe, Young Papua Collective, over de rol van de media m.b.t. de huidige situatie in West-Papua. Ze legde linken met andere activisten, zoals de klimaatbeweging en Black Lives Matter.
- Yopi Abraham, Molukker, kunstenaar en traditioneel muzikant, vertelde en demonstreerde het gebruik en de betekenis van de traditionele instrumenten tifa (drum) en tahuri (tritonschelp).
- Yedidyah Titahena (14 jaar) vertelde over haar opa Eddy Korwa, die in 1964 als een verstekeling vluchtte uit voormalig Nederlands Nieuw-Guinea. Opa Eddy stond haar bij met vragen uit het publiek.

Muziek

Geen veldpodium met livemuziek dit jaar, omdat het vrijwel onmogelijk is om bij een podium de 1,5 meter afstand te behouden. Dit werd echter goed opgepakt door het wijkkoor Djintan, dat bereid was om tweemaal op te treden: eerst met Molukse liedjes en daarna met liedjes uit West-Papua. In plaats van een podium had het koor plaats genomen aan een lange tafel midden op de markt, om 'spontaan' vanaf deze plek op te staan en hun liederen te vertolken met Jan van Wieringen op gitaar. Het bleek een geslaagde en gezellige opzet: vooral veel oudere Molukkers en Papua's op het terras zongen spontaan mee, wat weer aandacht en bijval trok van de andere bezoekers.

28 oktober: Max Stahl overleden



Op 28 oktober overleed Max Stahl, na jarenlang de vele behandelingen tegen kanker te doorstaan. Hij werd en bleef een levende legende in Timor-Leste door zijn filmbeelden van het bloedbad bij de Santa Cruz begraafplaats in Dili, toen in 1991 Indonesische militairen het vuur openden op een vreedzame demonstratie. Deze beelden gingen de hele wereld over, waarmee de tragedie op de wereldkaart werd gezet. We waren er dan ook erg trots op, dat Max Stahl in 2004 bereid was om naar Viqueque te komen voor de officiële lancering van Radio Povo Viqueque. Ook daarna werd nog vaak samengewerkt met Max, zowel door Endie als door het radioteam. Max werd gecremeerd in Australië, zijn as ligt begraven op Santa Cruz in Dili. Rust zacht, Max.

25 October 2004 The official inauguration



A special guest speaker at the inauguration was Max Stahl, the British journalist who became a living legend in Timor Leste after he managed to film the massacre at Santa Cruz in November 1991 and then brought it out into the rest of the world.

The audience cheered emotionally when he was introduced. Everybody in Timor Leste knows his name, but many had never seen his face.

Max looked back at the time he first visited Viqueque to do a reportage on Falintil fighters in the mountains. He held an intensive speech about the importance of free and independent media, and emphasized that free media is a foundation of democracy.

Boekpresentatie en Write for Rights Papua

Zwolle, 10 december

Samen met Eddy Korwa hadden we een boekenstand in de bibliotheek in Zwolle, op de dag dat er tevens geschreven zou worden voor Papoea's die door Indonesië als politieke gevangenen worden vastgehouden. Een mooie combinatie van de Internationale Dag van de Mensenrechten, Amnesty International's kaarten- en brievenactie en het bijzondere initiatief 'West Papua ons verhaal' van Don Joku en Waida Vogel-Bwefar.

Van 1 december 2021 tot en met 15 augustus 2022 wordt de boekencollectie 'West Papua ons verhaal' aangeboden in Stadkamer Centrum in Zwolle. Deze boekencollectie bevat ruim 150 titels uit en over West Papua en is tijdelijk toegevoegd aan de centrale bibliotheek. Men vindt uiteenlopende onderwerpen zoals: natuur, politiek, mensenrechten, kunst, milieu, mijnbouw, veteranen, religie, geschiedenis. Ook zijn er fictie en non-fictie romans uit eerste hand of van nazaten, scripties, rapporten, reisverslagen en vele kinderboeken.

Gedurende de looptijd van de expositie zijn er een achttal thema-avonden waarbij sprekers, experts en auteurs een thema uitvoerig zullen belichten. Vaak zal er ook een boekpresentatie van een recent verschenen boek plaatsvinden. De aftrap was de presentatie van ons boekproject met Eddy Korwa, De verstekeling – van Sorong naar Rotterdam.

Vanwege de maatregelen in verband met Corona, was er helaas een beperkt aantal mensen in de ruimte toegestaan. Ondanks dit, werd de presentatie goed ontvangen met applaus en vragen. Ook kreeg de boekenstand de nodige aandacht en zijn er weer boeken verkocht.



*Bibliotheek Zwolle, 10 december 2021
Links onze boekenkraam in de bibliotheek
Rechts één van de schrijftafels om kaarten
en brieven te schrijven voor West Papua.*

Tot zover het jaar 2021

Op de volgende twee pagina's vindt u ons financieel jaarverslag.
Wij wensen u allen een gezond en vreedzaam 2022!

FINANCIEEL VERSLAG 2021

Jaaroverzicht		
BEGINSALDO 01-01-2021	Toelichting	Euro
Rekening Courant	NL59 INGB 0008454545	243,94
Spaarrekening	NL59 INGB 0008454545	847,88
Contante kas	Operationeel	103,10
Totaal		1 194,92
EINDSALDO 31-12-2021		
BEGINSALDO 01-01-2021	Toelichting	Euro
Rekening Courant	NL59 INGB 0008454545	614,43
Spaarrekening	NL59 INGB 0008454545	400,00
Contante kas	Operationeel	102,95
Totaal		1 117,38

Balans		
ACTIVA	Toelichting	Euro
Rekening Courant	NL59 INGB 0008454545	614,43
Spaarrekening	NL59 INGB 0008454545	400,00
Contante kas	Operationeel	102,95
Totaal		1 117,38
PASSIVA		
ACTIVA	Toelichting	Euro
Geparkeerd geld	Radio Povo Viqueque	249,25
Schulden	Renteloze lening (boek Eddy Korwa)	500,00
Eigen vermogen		368,13
Totaal		1 117,38

Exploitatieoverzicht		
INKOMSTEN	Toelichting	Euro
Rente ING rekening	Totaal (spaar-) rekeningen	0,00
Bijdrage gedeeld domein	Walk against Impunity	25,00
Giften algemeen	Operationeel	190,00
Activiteiten & memorabilia	Diversen	83,50
Noodhulp overstroming Dili	Via netwerk en social media	4 305,00
Kruispost	Western Union	502,77
Crowdfund Circle of Silence	Via netwerk en social media	710,00
Pasar Molen	Kraamhouders en Initiatievenfonds	845,48
Boek Eddy Korwa	Verkoop boeken inclusief giften	2 167,16
Boek Eddy Korwa	Verpakken en verzenden boeken	210,00
Totaal		9 038,91
UITGAVEN	Toelichting	Euro
Bankkosten ING	Totaal (spaar-) rekeningen	171,72
Kantoorkosten	Internet, website & materialen	286,86
Giften algemeen	Projecten derden	0,00
Activiteiten & memorabilia	Diversen	0,00
Noodhulp overstroming Dili	Partner in Dili: Sisto dos Santos (HAK)	4 305,00
Kruispost	Western Union	502,77
Crowdfund Circle of Silence	Partner in Victoria: Abracadabra Films	705,34
Pasar Molen	Kraamhuur, logistiek, promo en cultuur	845,48
Boek Eddy Korwa	Promo & presentatie	70,02
Boeken Eddy Korwa	Verzenden en afleveren boeken	218,85
Boek Eddy Korwa	Aflossing renteloze lening	2 000,00
Vrijwilligers en contacten	Vergoedingen en presentjes	30,41
Totaal		9 136,45